

ДОГОВОР
за възлагане на обществена поръчка с предмет
„Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни”

№.....6.0...../30.06.2017г

Днес, г., в гр. София, между:
Д-р Дамян Драганов Илиев - изпълнителен директор на Българската агенция по безопасност на храните (БАБХ), със седалище гр. София, п.к. 1606 и адрес на управление: бул. „Пенчо Славейков“ № 15А, ЕИК/БУЛСТАТ: 176040023, ИН по ДДС: BG 176040023, и Лилия Иванова – началник отдел „Счетоводство“ в дирекция „Финансово-стопанска дейност“ на БАБХ, наричан по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна,

и

„Биофарм-Инженеринг“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. Сливен 8800, бул. „Тракия“ № 75, ЕИК: 119055339, ИН по ДДС: BG 119055339, представлявано от Валентина Танева Колева-Хаджиева в качеството ѝ на изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна,

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, наричани поотделно „Страна“ и заедно „Страните“

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в изпълнение на Решение № РД 11-1241/14.06.2017 г. на изпълнителния директор на БАБХ за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет „Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни” по обособена позиция № 1: „Доставка на инактивирана ваксина против „син език“ по говедата“

се сключи настоящия договор, като Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извърши доставка на 1 220 000 броя дози и 8 % разлив или 1 317 600 броя дози ваксина за син език ВТVPUR AISap 4 – инжекционна суспензия за овце и говеда по обществена поръчка с предмет: „Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни“, съгласно условията на настоящия договор („Договор“), изискванията, посочени в Техническата спецификация, представляваща Приложение № 1 („Техническа спецификация“), Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 2 и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 3, неразделна част от Договора.

(2) Предметът на настоящия Договор, посочен в ал. 1 ще се нарича по-долу за краткост „Доставка“.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение за извършена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Доставка съгласно единичните цени, посочени в Ценовото предложение. Посочените в Ценовото предложение цени включват всички такси, транспорта и други разходи до мястото на Доставката по чл. 3, ал. 5. Общата стойност за извършване на Доставката на 1 220 000 броя дози и 8 % разлив или 1 317 600

броя дози от ваксината за целия срок на Договора е 2 623 000 /два милиона шестстотин двадесет и три хиляди/ лева без ДДС, ДДС – 524 600 /петстотин двадесет и четири хиляди и шестстотин/ лева или 3 147 600 /три милиона сто четиридесет и седем хиляди и шестстотин/ лева с включен ДДС. Единичната цена за 1 /един/ брой доза ваксина е 2,15 /два лева и петнадесет стотинки/ лева без ДДС, ДДС – 0,43 /четиридесет и три стотинки/ лева или 2,58 /два лева и петдесет и осем стотинки/ лева с включен ДДС.

(2) Заплащането на възнаграждението по ал. 1 се извършва при кумулативното наличие на следните документи:

а) подписан от Страните приемателно-предавателен протокол по чл. 10, ал. 2;

б) предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ фактура за съответната приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Доставка, подписана от директора на съответното поделение, в което е извършена Доставката;

в) сертификат за освобождаване на партидата, издаден от квалифицираното лице на производителя, представен/представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

г) други документи, които удостоверяват изпълнението и приемането на Доставката (напр. спецификации, удостоверения за анализ, протоколи и т.н.).

(3) Дължимото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възнаграждение по ал. 1 за съответната Доставка се заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по банков път в срок до 30 (тридесет) дни, считано от изпълнение на съответната Доставка и представяне на всички документи по ал. 2.

(4) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSABGSF

IBAN: BG13 STSA 9300 0010 8355 32

БАНКА: ДСК, клон Сливен

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени в данните за банковата сметка по ал. 4 в срок до три дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок или плащането е извършено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди получаване на уведомлението, се счита, че плащането е надлежно извършено.

(6) Единичните цени, посочени в Ценовото предложение, не подлежат на изменение за срока на настоящия Договор.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3 (1) Договорът влиза в сила от деня на сключването му и действа до 31.12.2017 г., включително. Към момента на откриване на процедурата не е осигурено финансиране, поради което изпълнението на доставката е отложено на основание чл. 114 от Закона за обществените поръчки.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осъществява Доставката в срок до 3 (три) работни дни от датата на изпращане на заявка по факс или e-mail от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и има готовност да извърши доставка на цялото количество в срок до 30 (тридесет) календарни дни от сключването на договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща Заявката до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на следните адрес, факс или електронна поща:

адрес: гр. Сливен, бул. „Тракия“ № 75;

e-mail: vkoleva@aby.bg

(4) Заявката може да бъде за част или за цялото количество, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е задължен да заяви цялото количество по време на действието на Договора. При липса на осигурено финансиране в бюджета и/или ако за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е възникнала необходимост от Доставка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не заяви количеството. В случай че някое от тези условия е налице, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да претендира неустойки и/или каквито и да било обезщетения за причинени вреди.

(5) Мястото на Доставката е до поделенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно разпределението – Приложение № 4 (№ 8.1. от Документацията) „Разпределение на ваксини син език за 2017 г. по ОДБХ“.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да промени количествата ваксина за отделните поделения в рамките на общото количество за страната.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения Доставката, съгласно условията на Договора, Техническата спецификация и Техническото предложение;

2. да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на Заявка по Договора относно качество, количества, технически параметри, без с това да пречи на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да задържи/усвои съответна част от Гаранцията за изпълнение при неизпълнение от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на Договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел VII;

4. да прегледа доставената стока и да направи рекламация в писмена форма при установяване на некачествена/непълна Доставка или такава, която не е в съответствие с Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

5. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители;

6. да получи Доставката в срока и при условията на този договор;

7. да приеме Доставката и да отрази установените недостатъци/липси в приемо-предавателния протокол по чл. 10, ал. 2, в случай че Доставката не отговаря на изискванията, посочени в Техническата спецификация и условията на този Договор;

8. да прекрати Договора едностранно по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в случай на съществено неизпълнение (по смисъла на чл. 15, ал. 2) от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение при пълно и качествено изпълнение на Доставка в размера, при условията и в сроковете, посочени в настоящия Договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта;

2. при доставяне на стоката да я прегледа, да попълни приемателно-предавателните протоколи и при установяване на явни недостатъци или липси да ги отрази в протокола по чл. 10, ал. 2;

3. да осигури помещение за съхранение според съответните ветеринарномедицински изисквания, на доставеното количество стоки;

4. при установяване на скрити недостатъци (неизграждане на имунитет, непоносимост от животните, алергични прояви и анафилактични шокове и др.) на ваксината, незабавно да уведоми писмено (чрез факс или по електронна поща) ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за наличието им.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия Договор;

2. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на Доставка по Договора и приемането ѝ, когато е изпълнена съгласно изискванията по чл. 7, т. 1.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълни поръчката качествено, в съответствие с Техническата спецификация- Приложение № 1, Техническото предложение – Приложение № 2 и настоящия Договор.

2. да съхранява и транспортира Доставка до мястото на изпълнение при спазване на посочения от производителя температурен режим и други условия за съхранение;

3. писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 24 часа по-рано за предстоящата Доставка, като уведомяването следва да включва информация за брой пратки (опаковки), бруто и нето тегло, номер и дата на товарителницата, дата и час на доставката, с посочен срок на годност, който да не е по-малко от посочения срок в Приложение № 1;

4. в случаите по чл. 4, т. 7 и чл. 5, ал. 2, т. 4 – да замени за своя сметка Доставка с друга, отговаряща на изискванията по т. 1 и по Техническата спецификация - Приложение № 1 в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на протокола за некачествената/непълна Доставка. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави в срока по предходното изречение заменените стоки и/или доставените стоки не отговарят на изискванията по т. 1 и по Приложение № 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ начислява неустойка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по чл. 11, ал. 2, която се удържа от Гаранцията за изпълнение;

5. да не предоставя по време и след прекратяване/изтичане срока на Договора документи и информация на трети лица относно изпълнението му, както и да не използва или разпространява информация, касаеща ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, станала му известна при или по повод изпълнение на задълженията му по настоящия Договор.

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да продължи изпълнението на Доставка и в случай на забавяне на плащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради обективни причини.

V. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9. (1) При сключване на Договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя Гаранция за изпълнение на Договора („Гаранция за изпълнение“) в размер на 78 690 /седемдесет и осем хиляди шестстотин и деветдесет/ лева, представляващи 3% (три процента) от неговата обща стойност без ДДС. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми:

- а) парична сума, внесена по посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова сметка;
- б) безусловна неотменяема банкова гаранция; или
- в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Гаранцията за изпълнение следва да е със срок на валидност от датата на влизане в сила на Договора до най-малко 30 (тридесет) дни след изтичането на срока по чл. 3, ал. 1.

(3) Гаранцията за изпълнение се усвоява изцяло или частично от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за частта, съответстваща на

неизпълнението. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои Гаранцията за изпълнение, без това да го лишава от правото да претендира обезщетение за вреди, надвишаващи получената сума по Гаранцията за изпълнение.

(4) При липса на възражения/претенции във връзка с изпълнението на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той освобождава Гаранцията за изпълнение (връща паричната сума/оригинала на издадената банкова гаранция/застраховка) в срок до 30 дни след приключване на изпълнението или изтичане срока на Договора, без да дължи лихви за периода, през който Гаранцията за изпълнение е престояла при него (в случай че е под формата на парична сума).

(5) Разходите по откриване, поддържане, подновяване и обслужване на Гаранцията за изпълнение са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той усвоява гаранцията за изпълнение.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 10. (1) Приемането на доставката се извършва от съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Разпределението по Приложение № 4 (№ 8.1. от документацията). За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемателно-предавателния протокол се подписва от приемащия доставката, директора на съответното поделение, в което е извършена Доставката, и от началника на отдел „Финансово-стопанска дейност“ (ФСД), а за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – от определено от него лице.

(2) Приемането на доставка по Заявка се удостоверява с подписване от представителите по ал. 1 на двустранен приемателно-предавателен протокол съгласно образеца, представляващ Приложение № 5, в който се посочват доставените стоки по вид и количество (брой пратки (опаковки), бруто и нето тегло, номер и дата на товарителницата, дата и час на доставката, срок на годност) и придружаващите ги документи. Доставката се счита приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ само ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е подписал приемателно-предавателния протокол без възражения (посочване на недостатъци/липси на стоки или документи, които следва да ги придружават).

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 11. (1) В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни Заявка в срока по чл. 3, ал. 2, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,25 % (нула цяло и двадесет и пет стотни процента) от стойността на неизпълнената Заявка за всеки просрочен ден, но не повече от 3 % (три процента) от стойността на Договора.

(2) В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълни Заявка некачествено и не замени Доставката в срока по чл. 7, т. 4 с друга, отговаряща на изискванията по чл. 7, т. 1 и по Приложение № 1, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка за всеки отделен случай в размер на 10 % (десет процента) от стойността на неизпълнената част от Заявката.

Чл. 12. Изплащането/удържането на неустойки не лишава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от правото да претендира реално изпълнение и обезщетение за претърпените вреди, надхвърлящи размера на неустойката.

Чл. 13. При прекратяване на Договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи неустойка в размер на 3% (три процента) от стойността на неизпълнената част от Договора, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да удържи/усвои от Гаранцията за изпълнение.

VIII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл. 14. (1) Страните по настоящия Договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон.

(2) В случай че Страната, която е следвало да изпълни свое задължение по Договора, е била в забава към момента на настъпване на непреодолимата сила, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добрия търговец, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в тридневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. (1) Настоящият Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл. 3, ал. 1 или с достигане на предвидената в чл. 2, ал. 1 стойност;

2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

3. с окончателното му изпълнение;

4. от Възложителя при условията на чл. 118 от Закона за обществените поръчки.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати Договора без предизвестие в случай на съществено неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За „съществено неизпълнение“ се счита всеки от следните случаи:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави изпълнението на някое от задълженията си по Договора с повече от 10 (десет) дни;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ два или повече пъти не отстрани в срока по чл. 7, т. 4 констатирани недостатъци/липси;

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ два или повече пъти не изпълни точно някое от задълженията си по Договора;

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация;

6. ако с влязъл в сила акт е прекратено действието на регистрационния документ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друг документ, който може да бъде изискван от нормативен акт или компетентен орган за законното изпълнение на дейностите от предмета на Договора през периода на неговото действие.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора едностранно с едномесечно писмено предизвестие, без да дължи неустойки или обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. При прекратяване на това основание финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на Договора се уреждат най-късно до 30 (тридесет) дни от прекратяване на Договора.

Х. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 16. Контрола по изпълнението на този Договор се осъществява от Директора на дирекция „Здравеопазване и хуманно отношение към животните, и контрол на фуражите“ при ЦУ на БАБХ.

Чл. 17. (1) Настоящият Договор може да бъде изменян с допълнително писмено споразумение при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

(2) Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите, посочени в ЗОП.

Чл. 18. (1) Кореспонденцията между страните по този Договор се води в писмена форма и получаването ѝ се удостоверява чрез съответните документи (писмено потвърждение от представител на страната, обратна разписка, факс-разпечатка, извлечение от електронна поща или разписка, издадена от куриер, удостоверяваща приемането с дата и подпис на представител на приемащата страна и др.).

(2) Кореспонденцията се счита за предоставена на:

1. датата на предаването - при предаване на ръка на съобщението;
2. датата на приемането - при изпращане по факс;
3. датата на постъпването в електронната поща – при изпращане по имейл.

(3) За валидни адреси за водене на кореспонденция (вкл. подаване на заявки) между страните по този Договор, се считат:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София 1606, бул. „Пенчо Славейков“ № 15А и до адресите на ОДБХ;

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. Сливен 8800, бул. „Тракия“ № 75.

(4) Когато някоя от Страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата Страна, кореспонденцията се счита за надлежно връчена и когато е изпратена на последно заявения от Страната адрес.

Чл. 19. В случай на преобразуване, вливане или сливане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, юридическите лица, техни правоприменици, са обвързани със задълженията по този договор при спазване изискванията на ЗОП.

Чл. 20. Всички спорове по този Договор ще се уреждат чрез преговори между Страните, а при непостигане на съгласие – се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл. 21. За всички неуредени в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 22. Неразделна част от настоящия Договор са:

1. Приложение № 1 - Техническа спецификация (по образец № 1.1 от Документацията);
2. Приложение № 2 – Техническо предложение (по образец № 2 от Документацията);
3. Приложение № 3 – Ценово предложение (по образец № 3 от Документацията);
4. Приложение № 4.1 – Разпределение на ваксини син език за 2017 г. по ОДБХ (по образец № 8.1 от Документацията);

5. Приложение № 5 – Приемателно-предавателен протокол – (по образец № 9 от Документацията).

Настоящият Договор се състави в пет еднообразни екземпляра – четири за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Д-Р ДАМЯН
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Република
България

ЛИЛИЯ ИВАНОВА
НАЧАЛНИК ОТДЕЛ „СЧЕТОВОДСТВО“
В ДИРЕКЦИЯ ФСД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ВАЛЕНТИНА КОЛЕВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
„БИОФАРМ-ИНЖЕНЕРИНГ“

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Изисквания

за инактивирана ваксина против син език по говедата

1. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ВАКСИНАТА:

- 1.1. да е лицензирана за употреба в Р. България или съгласно Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата;
- 1.2. да е инактивирана;
- 1.3. да е моновалентна и да изгражда имунитет срещу серотип 4 на вируса на Синия език;
- 1.4. да създава имунитет с продължителност една година от датата на ваксинацията;
- 1.5. партидата от ваксина да има срок на годност минимум дванадесет месеца от датата на производството;
- 1.6. да е приложима при говеда или при говеда и овце;
- 1.7. данните върху опаковката и в листовката за употреба на продукта да са на български език.

2. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА:

- 2.1. съгласно разпределение по ОДБХ на територията на цялата страна, приложено към договора между доставчика и БАБХ;
 - 2.2. партидата от ваксина да е със срок на годност минимум 10 месеца след датата на доставката;
 - 2.3. доставката на ваксината да е за поголовие от 610 000 броя говеда;
 - 2.4. партидата от ваксината да е придружена със сертификат за нейното освобождаване, издаден от квалифицираното лице на производителя.
 - 2.5. Участникът следва да притежава лиценз за търговия на едро с ВМП или да има сключен договор с лицензиран търговец на едро с ВМП с цел осигуряване на следните технически условия :
 - складови бази за съхранение на ваксината при подходящи условия съгласно изискванията на производителя и, до получаването на съответната заявка от ЦУ на БАБХ за доставка до ОДБХ;
 - транспортни средства за транспортиране на ваксината до ОДБХ при подходящи условия, съгласно изискванията на производителя.
 - 2.6. Участникът следва да представи копие от валиден сертификат за добра производствена практика, издаден на производителя на ваксината;
 - 2.7. Документ удостоверяващ правото на участника да разпространява продукта на територията на Р България, в случай че участника е различен от притежателя на лиценз за употреба.
- #### 3. КОЛИЧЕСТВА:
- в количества достатъчни за създаване на имунитет за една година, съгласно схемата на ваксинация, посочена в кратката характеристика на продукта за поголовие от 610 000 говеда.

4. СРОК НА ДОСТАВКА: 3 /три/ работни дни от датата на изпращане на заявката по факс или e-mail от възложителя, готовност за доставка на цялото количество: 30 /тридесет/ календарни дни от датата на сключване на договора.

Съгласували:

Д-р Георги Чобанов – директор на дирекция ЗХОЖКФ

Д-р Борис Борисов – директор на дирекция КВМП

Изготвил:

Д-р Цвятко Александров – началник отдел ЗЖ, дирекция ЗХОЖКФ

Ч. 2
3312
Ч. 2
3312
Ч. 2
3312

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни” по обособена позиция № 1 - Доставка на инактивирана ваксина против „Син език” по говедата

От ВАЛЕНТИНА ТАНЕВА КОЛЕВА-ХАДЖИЕВА в качеството ми на Изпълнителен директор на „БИОФАРМ-ИНЖЕНЕРИНГ” АД, вписан в Търговския регистър при Агенция по вписванията при Сливенски окръжен съд по ф.д. № 524/1997 г., ЕИК по БУЛСТАТ: 119055339, ИН по ДДС: BG 119055339,

участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни”.*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

След запознаване с документацията за участие в открита процедурата за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, предлагаме да изпълним поръчката, съгласно документацията за участие при следните условия:

1. В съответствие с изискванията на Техническата спецификация предлагаме:

- Ваксина за син език BTVPUR AlSap 4 – инжекционна суспензия за овце и говеда

Забележка: Тук се описват подробно всички предложения на участника, свързани с изпълнението на обществената поръчка, които са изискуеми съгласно настоящата документация.

2. В съответствие с Техническата спецификация на Възложителя, се описват техническите параметри на предлаганата ваксина:

- Ваксината е предназначена за овце и говеда;
- Подкожно приложение – доза 1 мл;
- Ваксината създава имунитет в продължение на 1 г;
- Срок на годност – 18 мес. от датата на производство.

3. Участникът представя следната схема на ваксинация за придобиването на едногодишен имунитет при говеда:

(вид животни)

- Първа ваксинация: от навършване на едномесечна възраст при животни без придобит имунитет от майката (от 2,5 месечна възраст при млади животни, родени от имунни майки).
- Втора ваксинация: след 3-4 седмици.

Реваксинация:
Ежегодно.

чл. 2 331D

чл. 2
331D

чл. 2
331D

чл. 2
331Д

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни” по обособена позиция № 1 - Доставка на инактивирана ваксина против „Син език” по говедата

от

„ЮФАРМ-ИНЖЕНЕРИНГ” АД, ЕИК/БУЛСТАТ: 119055339 и адрес на управление:
град Сливен бул. „Тракия” № 75,

представявано от ВАЛЕНТИНА ТАНЕВА КОЛЕВА-ХАДЖИЕВА., в качеството си на
Изпълнителен директор

чл. 2
331Д

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

чл. 2
331Д

В съответствие с изискванията на Възложителя, предлагаме да изпълним
доставката при следните ценови параметри¹:

№ по ред	Наименование	Количество /брой дози/	Цена без ДДС за единица мярка	Обща сума без ДДС
1.	Доставка на инактивирана ваксина против „Син език” по говедата	1 220 000	2.15 лв.	2 623 000.00 лв.


Цената включва всички разходи по изпълнението и транспортирането до мястото на доставката, посочено в договора.

Известно ми е, че в случай че бъде определен за изпълнител, за да сключи договор за обществена поръчка, трябва да представя гаранция, която да обезпечава изпълнението на договора за обществена поръчка в размер на 3 % от стойността на договора без ДДС.

гр. Сливен.....

дата 31.05.18

чл. 2
331Д



.....
/подпис и печат/

¹ Цените, посочени от участника, трябва да бъдат в български лева и без включен ДДС, посочени с точност до втория знак след десетичната запетая. Когато предложената цена е средноаритметична, при оформяне на ценовото си предложение участниците са длъжни да посочат всички елементи, които са включени при формирането ѝ.

Приложение 8.1.

Разпределение на ваксини син език за 2017 по ОДБХ

ОДБХ	Брой говеда	Необходими дози + 8% разлив*
Благоевград	17100	36936
Бургас	28200	60912
Варна	16000	34560
В. Търново	27800	60048
Видин	5200	11232
Враца	18300	39528
Габрово	11700	25272
Добрич	33500	72360
Кърджали	42700	92232
Кюстендил	4300	9288
Ловеч	13500	29160
Монтана	10900	23544
Пазарджик	22400	48384
Перник	6100	13176
Плевен	26900	58104
Пловдив	75900	163944
Разград	18400	39744
Русе	15300	33048
Силистра	14000	30240
Сливен	31900	68904
Смолян	7100	15336
София град	5600	12096
София обл.	21100	45576
Ст. Загора	30500	65880
Търговище	26900	58104
Хасково	36100	77976
Шумен	24300	52488
Ямбол	18300	39528
Общо :	610000	1317600

*Забележка: Колона "Необходими дози + 8% разлив" се попълва от участника и се прилага към Техническото предложение.



чл. 2
от
331Д

чл. 2 от 331Д

Валентина

Валентина

Приложение 5

към Договор за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на инактивирана ваксина против „Син език“ по преживните животни” по обособена позиция №.....

ПРИЕМАТЕЛНО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес,.....между,

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Българска агенция по безопасност на храните (БАБХ), със седалище гр. София, п.к. 1606 и адрес на управление: бул. „Пенчо Славейков“ № 15 А, ЕИК/БУЛСТАТ: 176040023, ИН по ДДС: BG 176040023, чрез

(име, фамилия и длъжност)

и

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
Седалище.....И адрес на управление:.....
ЕГН/ЕИК/БУЛСТАТ:....., ИН по ДДС (ако има регистрация)....., чрез

(име, фамилия и длъжност)

Адрес, населено място (място на доставка):

се подписа настоящият приемателно-предавателен протокол за следното:
ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема следните стоки:

1. бр. опаковки/доза.....(посочва се наименованието на съответния ветеринарномедицински продукт: ваксина)
2. партиден №
3. срок на годност
2. За доставените стоки е издадена фактура № от дата.....
3. Доставените стоки са придружени от следните документи:
 - сертификат за освобождаване на партидата, издаден от квалифицираното лице на производителя.
 - други

//посочват се наличните документи в съответствие с изискванията за доставените стоки, ненужното се зачертава/

4. Състояние на пратката (доставените стоки):

.....
.....
.....

(отписват се всички забелязани нередности, несъответствия, липси)

Доставката отговаря /не отговаря на изискванията по Приложение №
от Договора. (вярното се огражда или подчертава)

Приложения:

1. сертификат за освобождаване на партидата, издаден от квалифицираното лице на производителя.
2. други

.....
/посочват се представените документи в съответствие с изискванията за доставените стоки, ненужното се зачертава/

Настоящият протокол се състави в три еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е неразделна част от Договора

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ПРИЕЛ:

ПРЕДАЛ:

/Име, Фамилия, длъжност, подпис/

/Име, Фамилия, длъжност, подпис/

Директор:

/...../

Началник на отдел ФСД:

/...../